

Formulário de Solicitação (Requerimento) do Subsídio Especial de Auxílio à Subsistência de Famílias de Baixa Renda com Crianças (Exceto famílias monoparentais) 低所得の子育て世帯に対する子育て世帯生活支援特別給付金(ひとり親世帯以外分) 申請書(請求書)

Município onde reside no dia da solicitação 豊橋市長様



Concordo com os "Termos de Compromisso/Consentimento" da pág. 3 e solicito o subsídio.

1. Solicitante, Cônjuge, etc.

Data 令和 5 年 6 月 26 日

Table with columns: (Nome em Katakana), Nome, Sexo, Data de nascimento, Endereço atual. Includes fields for Da Silva Paulo, Toyohashi-shi XX-cho XX-X (XXX), and birth date 55/10/10.

Table with columns: Endereço onde morava no dia 01/JAN/2023, Endereço onde morava no dia 31/MAR/2023, Número do My Number do Solicitante (12 dígitos).

Table with columns: Nome do Cônjuge, etc., Mora Junto/Separado, Se mora separado, escreva o endereço abaixo, Número do My Number do Cônjuge, etc. (12 dígitos). Includes Souza da Silva Joana.

(※1) Preencha a lacuna do "Cônjuge, etc.", quando a criança for sustentada por 2 ou mais pessoas. "Cônjuge, etc.", refere-se ao cônjuge, tutor legal, pessoa indicada pelos pais, etc. que sustentam a criança. (※2) Caso tiver vários "Cônjuge, etc.", anexe uma folha com os seguintes dados das demais pessoas que sustentam a criança: nome, se mora junto ou separado, endereço (se morar separado), e número do My Number.

2. Condições para o recebimento

Assinale com [✓], a alternativa que corresponde ao (1) e (2) abaixo:

(1) Condições do sustento da criança

Table with 2 columns: checkbox, description. Includes 'Recebe o Subsídio Infantil (Exceto funcionário público)' with a checked box.

(2) Condições sobre a renda

Table with 2 columns: checkbox, description. Includes 'Ficou totalmente isento do imposto residencial de 2023 (R5). Incluindo o valor mínimo Kintouwari' with an unchecked box, and 'Teve queda brusca na renda.' with a checked box.

\* É considerado como queda brusca na renda familiar, quando o valor de renda estimado durante 1 ano (1 mês de salário X 12 meses, de JAN/2023 a FEV/2024) após as deduções, é equivalente a isenção de imposto residencial.

3. Criança(s) alvo do subsídio

Escreva no Quadro A, os dados atuais na data de solicitação da(s) criança(s) alvo deste subsídio. E também, caso tenha recebido este subsídio durante o ano adm. 2023 "Para famílias monoparentais" ou "Exceto para famílias monoparentais", escreva no quadro B, o(s) nome(s) da(s) criança(s) que foram alvo do subsídio recebido.

O solicitante é o principal responsável pela subsistência da família (Pessoa que tem a maior renda ou a pessoa que recebe o Subsídio Infantil). ※Se souber, escreva o

Caso o endereço atual seja diferente do endereço de onde morava no dia 01/JAN/2023, escreva o endereço que estava registrado na data atual de 01/JAN/2023.

Caso o endereço atual seja diferente do endereço de onde morava no dia 31/MAR/2023, escreva aqui o endereço que estava registrado na data atual de 01/JAN/2023.

O solicitante que tiver "Cônjuge, etc." deverá escrever o nome, marcar se mora junto ou separado e se morar separado, o endereço. "Cônjuge, etc." refere-se ao cônjuge, tutor legal, pessoa indicada pelos pais, etc.

Assinale o(s) item(s) que corresponde(m) à situação do solicitante.

Assinale o item que corresponde à situação do solicitante.

**Quadro A: Escreva os dados da(s) criança(s) alvo, que solicitarão o subsídio.**

Escreva os dados das crianças que sustenta no momento do requerimento.

	Nome em Katakana	Parentesco	Sexo	Data de nascimento	Mora Junto · Separado	Endereço (Caso more separado)	Cuida da criança	Sobre a renda	Subsídio Infantil	Subsídio Infantil Especial
	Nome									
1	ダシルバペドロ Da Silva Pedro	①	M	H · R 2005 12月21日	Junto · Separado		Sim · Não	Mesma · Sustento		
2	ダシルバアナマリア Da Silva Ana Maria	①	F	H · R 2009 9月2日	Junto · Separado		Sim · Não	Mesma · Sustento		
3	ダシルバアナパウラ Da Silva Ana Paula	①	F	H · R 2022 5月25日	Junto · Separado		Sim · Não	Mesma · Sustento		
4				H · R Mês Ano Dia	Junto · Separado		Sim · Não	Mesma · Sustento		
5				H · R Mês Ano Dia	Junto · Separado		Sim · Não	Mesma · Sustento		

- ※ Na coluna "Parentesco", escreva um dos números abaixo correspondente ao parentesco com a criança. E também apresente os documentos necessários.
  - ① Pai/Mãe → Caso seja responsável por criança que mora separado, apresente um documento que conste o parentesco e nome do chefe da família que a cria junto atualmente. (Juminhyou, etc.)
  - ② Tutor legal de menor → Declaração de tutor de menor, Koseki (se a criança tiver a nacionalidade Japonesa), etc, da criança, documento que comprove a situação dos pais legítimos (nome, se estão vivos ou não, endereço) (não há formato de formulário determinado)
  - ③ Outros que sustentam a criança → documento que comprove a situação dos pais legítimos (nome, se estão vivos ou não, endereço) (não há formulário determinado)
  - ④ Pais adotivos (Sato-oya) → Documento que comprove a consignação dos cuidados da criança alvo.
- ※ Circule o item correspondente na coluna "Sobre a renda".
  - 1) Mesma: É quando a criança é filho legítimo, ou quando o solicitante é o tutor ou pessoa indicada pelos pais, e a criança vive da mesma renda do solicitante.
  - 2) Sustento: Quando a criança não é filho legítimo do solicitante mas é sustentada pelo solicitante.
- ※ Coloque um círculo na coluna "Subsídio Infantil" ou "Subsídio Infantil Especial" quando a criança recebe (ou está solicitando) o Subsídio Infantil ou Subsídio Infantil Especial.

Caso já tiver recebido o subsídio na conta bancária sem fazer a solicitação, ou recebido o formulário de solicitação pela prefeitura e estar aguardando o pagamento, escreva o nome das crianças alvo do subsídio recebido. (Atenção) As crianças escritas no Quadro B, não são alvo deste subsídio.

**Quadro B: Caso já tiver recebido o subsídio antes, escreva o nome das crianças que foram alvo do subsídio já recebido. (As crianças abaixo, não são alvo deste subsídio)**

	Nome		Nome		Nome
1		2		3	

**4. Valor solicitado**

Nº de crianças alvo (Quadro A)	3 人	Valor solicitado	150,000 円
--------------------------------	-----	------------------	-----------

- ※ Escreva o número das crianças alvo deste subsídio. São as crianças do "Quadro A" do item "3. Criança(s) alvo do subsídio".
- ※ O valor do subsídio é 50,000 ienes por criança. (Ex.) Quando tiver 3 crianças: 3 crianças x 50,000 ienes = 150,000 ienes

**5. Forma de recebimento**

Favor marcar  sua opção para receber o subsídio, e preencher os dados necessários. Obs.: Preenchimento desnecessário às pessoas que, no momento da solicitação, recebem no próprio nome, o Subsídio Infantil ou o Subsídio Infantil Especial de

- Desejo que seja depositado na conta bancária abaixo (por regra deverá ser na conta bancária do solicitante)
  - ※ Anexe a cópia da caderneta bancária, etc. (Conferir na parte inferior desta folha).

【Preencha os dados da conta bancária】

Nome da instituição bancária	Nome da agência	Tipo de conta	Nº da conta (insere os nº da direita para esquerda)	Titular da conta (Somente o nome em Katakana)
XXXX	XXX	1. Corrente	X X X X X X X X	※1. O titular da conta deve ser o próprio solicitante ※ Escreva como está escrito na caderneta bancária. ダシルバパウロ (escrever em katakana)
Código da instituição bancária	Código da agência	2. Empresarial		

Cálculo do valor solicitado: Nº de crianças alvo multiplicado por 50,000 ienes.

- ※ Caso seja conta bancária do correio, preencher os dados constados na parte inferior da 1ª pág. da caderneta, nome da agência, tipo e nº da conta.
- ※ Não escreva os dados de uma conta bancária que não foi movimentada por vários anos.
- Desejo que seja depositado na conta bancária (solicitante) do chefe de família, que está vinculada com meu cartão My Number. (não é necessário a cópia da caderneta bancária). \* É necessário vincular a conta bancária através do site Myna Portal.
- Desejo receber o subsídio em dinheiro, diretamente no guichê da prefeitura.
- \* Somente será possível receber o subsídio em dinheiro em mãos, as pessoas que não tem possibilidade de receber via conta bancária.
- Ex.: Pessoas que não possuem conta bancária, ou que sua conta é de instituição bancária distante, sem acesso, etc. Favor anexar

(Continua na página seguinte.)

(公務員の方のみ) ※この欄は、所属庁が記入しますので、申請・請求者は記入しないでください。

公務員児童手当受給状況証明欄

証明欄 附番

上記の申請・請求者は、上記(3. 表A) 人の対象児童に係る

であることについて証明します。

令和 年 月 日

証明者

証明事務担当  
担当課(室)・担当係  
電話番号

Esta lacuna deverá ser preenchida somente se o solicitante for funcionário público no Japão.

Solicitantes que não são funcionário público: Desnecessário o preenchimento.

【Termos de Compromisso/Consentimento】

Após ler os termos, assinale 『✓』 nos  dos respectivos itens.

- Me enquadro nos requisitos do Subsídio Especial de Auxílio à Subsistência de Famílias de Baixa Renda com Crianças (Exceto famílias monoparentais).
- Concordo que a prefeitura verifique minhas informações constadas no registro de residência, imposto, etc, compartilhe ou obtenha documentos necessários de outros órgãos públicos para verificação se me enquadro nos critérios ao Subsídio (Exceto famílias monoparentais).
- Caso não for possível conferir minhas informações através dos registros, apresentarei os comprovantes relacionados solicitados.
- Após a aprovação deste subsídio pela prefeitura, este mesmo formulário também será aplicado como Requerimento de Pagamento do Subsídio (Exceto famílias monoparentais).
- Após a aprovação deste subsídio pela prefeitura, caso por motivo de erro nos dados da conta bancária, bloqueamento de conta, etc, não tenha sido possível concluir o depósito na conta, e a prefeitura não tenha conseguido entrar em contato com o solicitante ou confirmar os dados até o dia 7/MAR/2023, concordo com o não recebimento do Subsídio (Exceto famílias monoparentais).
- Após receber o pagamento do Subsídio (Exceto famílias monoparentais), caso surgir evidências de que houve informações falsas na solicitação ou de não se enquadrar nos critérios de recebimento do Subsídio (Exceto famílias monoparentais), concordo em devolver o valor recebido.
- Não recebi o Subsídio (Para famílias monoparentais) ou o Subsídio (Exceto famílias monoparentais) referente à mesma criança (Caso tenha recebido, concordo em devolver o valor recebido do Subsídio (Exceto famílias monoparentais)).

Leia os "Termos de Compromisso/Consentimento" com atenção, e verifique se todos os itens estão assinalados ✓.

Verifique e entregue todos os documentos que devem ser apresentados para a solicitação.

Documentos necessários

- "Formulário de Solicitação (Requerimento de Pagamento) do Subsídio Especial de Auxílio à Subsistência de Famílias de Baixa Renda com Crianças (Exceto famílias monoparentais)" (Esta Folha)  
※ Preencha os itens necessários.
- Cópia do comprovante de identificação pessoal do solicitante  
※ Cópia do Zairyu Card, carteira de habilitação, cartão do seguro de saúde, cartão do My Number com foto, caderneta azul da aposentadoria, cartão do seguro de amparo, passaporte, etc.
- Cópia do documento que comprove a situação da família do solicitante e a relação com a(s) criança(s) do Quadro A  
※ Documentos que comprovem a relação ① a ④ com a criança do Quadro A.  
※ Caso corresponder à Relação ① do Quadro A, se a criança mora junto, será desnecessária a apresentação do documento deste item.  
Mas se morar separada, será necessário apresentar documentos como cópia do Koseki (se a criança tiver nacionalidade Japonesa), Juminhyou, etc., que comprovem a relação com o solicitante.
- Cópia da caderneta bancária, etc, do solicitante \* Somente às pessoas que selecionaram a opção ㊦ da opção 5 sobre a forma de  
※ Cópia da caderneta bancária, cartão bancário, etc., que tenha o nome da instituição bancária, nome do titular da conta e número da conta bancária.
- "Folha de Declaração da Renda Estimada" (Anexo: Modelo-4)  
※ Se corresponder na alternativa "② Teve queda brusca na renda" do item "2. Condições para o recebimento", anexe um documento que comprove a renda declarada (comprovante de pagamento do salário, aviso de depósito de aposentadoria, renda da empresa, renda por locação de imóveis, etc.).

Pessoa sem conta bancária vinculada ao sistema do My Number

Pessoas que possuem o cartão My Number com fotografia, poderão vincular sua conta bancária facilmente através do Myna Portal. Não é obrigatório vincular a conta bancária para receber o subsídio「公金受取口座」の概要及び登録はこちら  
Acesso fácil através do código QR ao Myna Portal  
(O que é o sistema de conta bancária vinculada ao My Number?)

É o sistema para receber subsídios, etc, em sua conta bancária vinculada ao sistema da Agência Digital do Governo do Japão. Com este sistema não é necessário o preenchimento dos dados da conta bancária, cópia da caderneta do

